



Captain Jason M. Dahl
 Elementary School
 School Site Council (SSC)
 Meeting Minutes for
 May 6, 2021 at 5:00 p.m.

Meeting Information:

<https://fmsd.zoom.us/j/5891732808?pwd=a2FmSCtUSElKVg2NU4xdm1oM0tvQT09>

Meeting ID: 589 173 2808

Passcode: Dahl

[SSC Bylaws](#)

[Meeting Sign In](#)

Agenda Item	Meeting Notes
I. Call to Order	Meeting called to order at 5:00 p.m.
II. Attendance	Meeting Sign In In attendance: Mrs. Q, Nikki Waite (SSC President), Carmen Lopez (translator), Athena Truong (translator), Brianna Velazquez (VP), Lourdes Zuluaga (teacher), Victor Venegas (father of Briana), My Luu (mother of Leonard), Marisena Corona (mother of Andrea Solorio), Duyen Tang (mother of Kathy), Snehaben Mehta (staff), Diem Thanh (mother of Sunny Bao), Nguyen (mother of Nhan Nguyen), Thuy (mother of Tracy Tran)
III. Approval of Agenda	Motion: Nikki Waite Second: Brianna Velazquez
IV. Approval of Minutes	Review and approve 3.4.21 Meeting Minutes Motion: Lourdes Zuluaga Second: Nikki Waite
V. Correspondence	N/A
VII. Committee Reports	N/A
VIII. Old Business 5:08 p.m. 5:12 p.m.	ELPAC & CAASPP Testing Update - TK-2 doing 1:1 ELPAC testing, teachers letting families know when/how to test CAASPP - no CAASPP but STAR REN Trimester 3 benchmarks starting next week, students taking ELA and Math tests. Recess Program Update , vote to approve Sports for Learning

	Comparison chart between Little Heroes and Sports for Learning. Sports for Learning may be able to provide Title I funding support. Dahl can select to just do the base program for Sports for Learning which consists of Class Game Time and Lunch Supervision/Games. Motion: Nikki Waite for Sports for Learning for Base Program Second: Brianna Velazquez Vote: Yes - 23 No - 0 Abstain - 2 Motion for approval of Sports for Learning Base Program passes.
IX. New Business - Panorama & CHKS Survey Results - 21-22 SPSA Goals & Feedback - Motion to Approve 21-22 SPSA - Dahl Mission & Vision Statement Feedback	5:45 pm Panorama Survey: Students concerned about safety and sense of belonging, staff on academic supports and families on safety CHKS: Similar results on social emotional learning supports needed for students upon returning back to school in person SPSA: Key goals and strategies were reviewed. Motion to approve 21-22 SPSA: Motion: Lourdes Zuluaga Second: Nguyen Vote: Yes - 12 No - 0 Abstain - 0 Motion for approval of 21-22 SPSA passes. Dahl Mission Statement shared with families and asked for any feedback.
X. Public Comments at 6:08 p.m.	N/A
XI. Announcements at 6:08 p.m.	Talent Show May 27th online - Send Mrs. Q a video of the student's talent show performance Online Book Fair Next Week <i>Healthy Kids, Adults and Communities</i> Video Contest for grades TK - 2 and Essay Contest Grades 3-6 - all entries due to Ms. Cruz by 5:00 p.m. on May 28th. Information on Seesaw, Google Classroom, website and Dahl Facebook page.
XII. Next Meeting Information & Adjournment	Meeting Adjournment at 6:14 p.m. Motion: Nikki Waite Second: Brianna Velazquez This is the last scheduled SSC meeting for the 20-21 school year. We will continue with SSC meetings in Fall 2021. Thank you for joining us this evening!



Captain Jason M. Dahl
Elementary School
School Site Council (SSC)

**Minutos de Reunión de
6 de mayo de 2021 a las 5:00 p.m.**

Información de Reunión:

<https://fmsd.zoom.us/j/5891732808?pwd=a2FmSCtUSElKVg2NU4xdm1oM0tvQT09>

ID de Reunión: 589 173 2808

Contraseña: Dahl

Órdenes/Reglas de SCC ([SSC Bylaws](#))

Registro de Reunión ([Meeting Sign In](#))

Punto de la Agenda	Notas de Reunión
VI. Llamada al Orden	Reunión llamada a la orden a las 5:00 p.m.
VII. Asistencia	Registro de Reunión (Meeting Sign In) En asistencia: Sra. Q, Nikki Waite (Presidente de SSC), Carmen Lopez (Interprete), Athena Truong (Intérprete), Brianna Velazquez (VP), Lourdes Zuluaga (Maestra), Victor Venegas (padre de Briana), My Luu (madre de Leonard), Marisena Corona (madre de Andrea Solorio), Duyen Tang (madre de Kathy), Snehaben Mehta (personal), Diem Thanh (madre de Sunny Bao), Nguyen (madre de Nhan Nguyen), Thuy (mother of Tracy Tran)
VIII. Aprobación de Agenda	Moción: Nikki Waite Segunda: Brianna Velazquez
IX. Aprobación de Minutos	Revisar y aprobar minutos de reunión de 3/4/2021 (3.4.21 Meeting Minutes) Moción: Lourdes Zuluaga Segunda: Nikki Waite
X. Correspondencia	N/A
VII. Reportes de Comité	N/A
VIII. Negocios Anteriores 5:08 p.m.	Actualización de Pruebas de ELPAC y CAASPP - TK-2 haciendo 1:1 pruebas ELPAC, maestros informan a las familias cuándo/cómo hacer las pruebas CAASPP - no CAASPP sino STAR REN Trimestre 3 puntos de referencia a partir de la próxima semana, estudiantes tomando el ELA y pruebas de Matemáticas.

5:12 p.m.	Actualización del Programa de Recreo (Recess Program Update), votación para aprobar Sports for Learning (Deportes para el Aprendizaje) Tabla de comparación entre Little Heroes y Sports for Learning (Deportes para el Aprendizaje). Sports for Learning puede proporcionar apoyo financiero del Título I. Dahl puede seleccionar simplemente hacer el programa básico para Sports for Learning que consiste en Tiempo de Juego de Clase y Supervisión de almuerzo/Juegos Moción: Nikki Waite para Deportes para el Aprendizaje para Programa Básico Segunda: Brianna Velazquez Votos: Sí - 23 No - 0 Abstenerse - 2 Moción pasa y se aprueba el Programa Básico de Sports for Learning (Deportes para el Aprendizaje).
IX. Negocios Nuevos - Panorama & CHKS Resultados de Encuesta - Metas de SPSA para 21-22 (21-22 SPSA Goals) y Comentarios - Moción para Aprobar 21-22 SPSA - Declaración de Misión y Visión de Dahl (Dahl Mission & Vision Statement) Comentarios	5:45 p.m. Encuesta Panorama: Estudiantes preocupados por la seguridad y el sentido de pertenencia, el personal de apoyo académico y las familias de seguridad CHKS: Resultados similares en apoyo de aprendizaje emocional social necesario para los estudiantes al regresar a la escuela en persona SPSA: Se revisaron los objetivos y estrategias clave. Moción para aprobar SPSA de 21-22: Moción: Lourdes Zuluaga Segunda: Nguyen Votos: Sí - 12 No- 0 Abstuve- 0 Moción para aprobar el SPSA de 21-22 pasa. Declaración de Misión de Dahl compartida con las familias y pidió cualquier comentario.
X. Comentarios Públicos a las 6:08 p.m.	N/A
XI. Anuncios a las 6:08 p.m.	Concurso de Talentos el 27 de mayo en línea - Envíe a la Sra. Q un video de la actuación de talento del estudiante. Feria de Libros Virtual toda la próxima semana Concurso de Video de Niños, Adultos y Comunidades Saludables (<i>Healthy Kids, Adults and Communities</i>) para grados TK - 2 y

	Concurso de Escritura de Grados 3-6 - todas las inscripciones deben ser enviadas a la Srta. Cruz antes de las 5:00 p.m. el 28 de mayo. Información en Seesaw, Google Classroom, sitio web y en la página de Facebook de Dahl.
XII. Información de la Siguiete Reunión y Aplazamiento	Aplazamiento de Reunión a las 6:14 p.m. Moción: Nikki Waite Segunda: Brianna Velazquez Esta es la última reunión programada de SSC para el año escolar 20-21. Continuaremos con las reuniones de SSC en el otoño de 2021. ¡Gracias por acompañarnos esta noche!



Trường Tiểu Học
Captain Jason M. Dahl
Hội Đồng Trường (SSC)

Chương Trình Họp cho
Tháng Năm ngày 6, 2021 lúc 5:00 p.m.

Thông Tin Cuộc Họp:

<https://fmsd.zoom.us/j/5891732808?pwd=a2FmSCtUSElKVg2NU4xdm1oM0tvQT09>

Mã số: 589 173 2808

Mật Khẩu: Dahl

[SSC Bylaws](#)

[Meeting Sign In](#) Ký Tên Tham Gia Cuộc Họp

Mục của Chương Trình	Nghi Chú Cuộc Họp
XI. Gọi cuộc họp	Gọi họp lúc 5:01 p.m.
XII. Điểm Danh	Meeting Sign In Ký Tên Tham Gia Chương Trình Có mặt tại buổi họp: Mrs. Q, Nikki Waite (SSC Hội Trưởng), Carmen Lopez (thông dịch viên), Athena Truong (thông dịch viên tiếng Việt), Brianna Velazquez (Hội Phó), Lourdes Zuluaga (Giáo Viên), Victor Venegas (cha của Briana), My Luu (mẹ của Leonard), Marisena Corona (mẹ của Andrea Solorio), Duyen Tang (mẹ của Kathy), Snehaben Meta (nhân viên trường), Diem Thanh (mẹ của Sunny Bao) Nguyen (mẹ của Nhan Nguyen), Thuy (mẹ của Tracy Tran)
XIII. Phê Duyệt Chương Trình	Gọi lần một: Nikki Waite Gọi lần hai: Brianna Velazquez
XIV. Phê Duyệt Phút Họp	Xem xét và phê duyệt 3.4.21 Meeting Minutes Gọi lần một: Lourdes Zuluaga Gọi lần hai: Nikki Waite
XV. Thư Tín	N/A
VII. Báo Cáo từ Thành Viên	N/A
VIII. Việc Cũ	Tin cập nhập bài kiểm tra ELPAC & CAASPP - Lớp TK đến lớp 2 làm kiểm tra từng em một 1:1, giáo viên sẽ cho gia đình biết lúc nào/cách nào để làm bài kiểm tra. CAASPP - không cần phải làm bài kiểm tra CAASPP nhưng làm Toán STAR REN Học Kỳ 3 điểm chuẩn bắt đầu tuần sau, học sinh sẽ làm bài kiểm tra Anh Ngữ ELA và Toán. Cập nhật Recess Program Update (Chương Trình Giờ Ra Chơi), bỏ phiếu để phê duyệt chương trình Sports for Learning (Thể Thao cho Học Tập) Gọi lần một: Nikki Waite cho chương trình Căn Bản Sports for

	Learning (Căn Bản Thể Thao cho Học Tập) Gọi lần hai: Brianna Velazquez Bầu: Đồng Ý - 23 Không Đồng Ý - 0 Không Bầu- 2 Đề nghị phê duyệt Chương trình Căn Bản Thể thao cho Học tập được thông qua
IX. Việc Mới - Kết Quả Hai Bài Khảo Sát Panorama & CHKS - 21-22 SPSA Goals & Góp Ý Phản Hồi - Gọi Phê Duyệt 21-22 Kế Hoạch Thành Tích Đơn cho Học Sinh (SPSA) - Dahl Mission & Vision Statement Góp Ý	5:45 p.m. Khảo Sát Toàn Cảnh: Học sinh lo lắng về an toàn và cảm giác thân thuộc, nhân viên hỗ trợ học tập và gia đình về an toàn Khảo Sát CHKS: Kết quả tương tự về hỗ trợ học tập cảm xúc xã hội cần thiết cho học sinh khi trở lại trường học trực tiếp SPSA: Các mục tiêu và chiến lược chính đã được xem xét. Gọi để Phê Duyệt Kế Hoạch Thành Tích Đơn cho Học Sinh năm 21-22 (SPSA): Gọi lần một: Lourdes Zuluaga Gọi lần hai: Nguyen Vote: Đồng ý - 12 No - 0 Abstain - 0 Gọi để phê duyệt SPSA 21-22 đã được thông qua. Bản Tuyên bố Sức mệnh Dahl đã chia sẻ với các gia đình và yêu cầu mọi phản hồi.
X. Bình luận công khai	Không có
XI. Thông Báo	Chương Trình Học Sinh Tài Năng Tháng Năm ngày 27th trực tuyến- Gửi đoạn phim học sinh biểu diễn tài năng của mình cho Mrs. Quilantang Tuần Tới Hội Chợ Sách Trực Tuyến Cuộc Thi Healthy Kids, Adults and Communities Đoạn Phim cho lớp TK-2 và Viết Văn cho lớp 3-6 - tất cả bài dự cuộc thi phải nộp lại cho Ms. Cruz lúc 5:00 p.m. vào ngày 28th Tháng Năm. Xem chi tiết trong Seesaw, Google Classroom, trang mạng và trang Facebook của trường Dahl..
XII. Thông tin Cuộc họp Tiếp theo	Cuộc Họp Kết Thúc lúc 6:14 pm Gọi thứ nhất: Nikki Waite Gọi thứ hai: Brianna Velazquez Đây là cuộc họp Hội Đồng Trường cuối cùng trong năm học 20-21. Chúng tôi sẽ tiếp tục các cuộc họp Hội Đồng Trường vào mùa Thu năm 2021.